

ISLA ONLINE

2021

Diahuebs 22 April 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA





PROME MINISTER DI ARUBA
EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA INVITA COMUNIDAD DI ARUBA PA 'VACUNATHON' E FIN DI SIMAN AKI

"Yuda nos pa nos por yega e grado di proteccion pa asina nos por flexibilisa"



E fin di siman aki ta tuma luga e Vacunathon na unda cu pueblo ta haya e oportunidad pa bay vacuna cu e intencion pa vacuna mas tanto hende posibel den e dianan aki. Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes ta invita pueblo henter pa haci uzo di e oportunidad aki pa vacuna na e cuater luganan destina pa esaki.

"E accion di e fin di siman aki di vacunacion ta importante pa asina evalua riba suavisa medidanan. Mi sa cu aki na Aruba tin hende cu no ta kere den e vacuna y cu ta opta pa no tuma e vacuna. Nos no ta bay forsa niun hende pa vacuna. E ta bo decision y nos ta respeta esey. Pero respeta nos opinion tambe di kier yega na un momento cu nos ta sinti cu e pueblo ta protehi. Mi no ta pidi bo bay vacuna pasobra mi kier bo bay vacuna. Mi ta pidi bo bay vacuna pa bo ta protehi pasobra abo ta mi preocupacion desde 13 di Maart 2020.

Tur anochi desde e 13 di Maart ey, mi ta evalua si nos tabata tin un bon dia si of no, si nos a proteha nos hendenan suficiente of no, si nos flexibilisa medidanan con nos ta bay haci cu esnan malo, hende grandi, esnan cu tin cancer, problema cu presion y curason. E grupo vulnerabel aki tin mi hopi preocupa y mi ta pidi abo pa yuda mi proteha e grupo akinan. Si nos yega 85% di poblacion vacuna, esaki lo ta luz na final di e tunnel", Prome Minister a enfatisa.

E diasabra aki ta bay tin 4 luga pa e Vacunathon. Bo no mester cita, dijes yega para na rij y eynan mes nan ta registra bo y bo lo por vacuna. E cuatro luganan pa Vacunathon ta: Theresita Center na Sanicolas, Sporthal na Santa Cruz, Centro Don Bosco na Noord y na Ritz Carlton, e strip di hotelnan na unda e trahadonan por sali y vacuna. Esaki ta diasabra y diadomingo y no mester di cita.

"Yuda nos pa nos por yega e grado di proteccion pa asina nos por flexibilisa. Mi ta sigur cu hopi di nos ta cansa y fada di e virus, di e pandemia, di Covid. Pero Covid no ta cansa di nos. E tey y ta birando mas peligroso pasbra e ta trahando mas variante cu ta mas contagioso y mortal. P'esey nos mester sigui cuida y atene na e reglanan tanten nos ta logra pa mas hende vacuna. Mi ta conta riba bo, mi mester di bo. Pasobra ta cu bo nos ta logra cu e vacunacion, cu bo nos ta logra saca Aruba di e pandemia, cu bo nos ta logra pone Aruba bek riba e caminda di progreso y bienestar pa tur ciudadano di pais Aruba", Prome Minister a enfatisa mientras e ta haci invitacion pa comunidad di Aruba bay vacuna e fin di siman aki.

VACUNATHON
SEA PARTI DI E SOLUCION

WALK-IN/CANA-KIBRA NA E SIGUIENTE CENTRONAN DI VACUNACION



Hunto nos ta vence COVID-19...
Positive vibes



Diasabra 24 y diadomingo 25 di april

di 9:00 am pa 4:00 pm (non stop)

- 18+
- Mester tin carchi di AZV of Paspoort
- UNICAMENTE PA PROME VACUNA

CENTRONAN DI VACUNACION

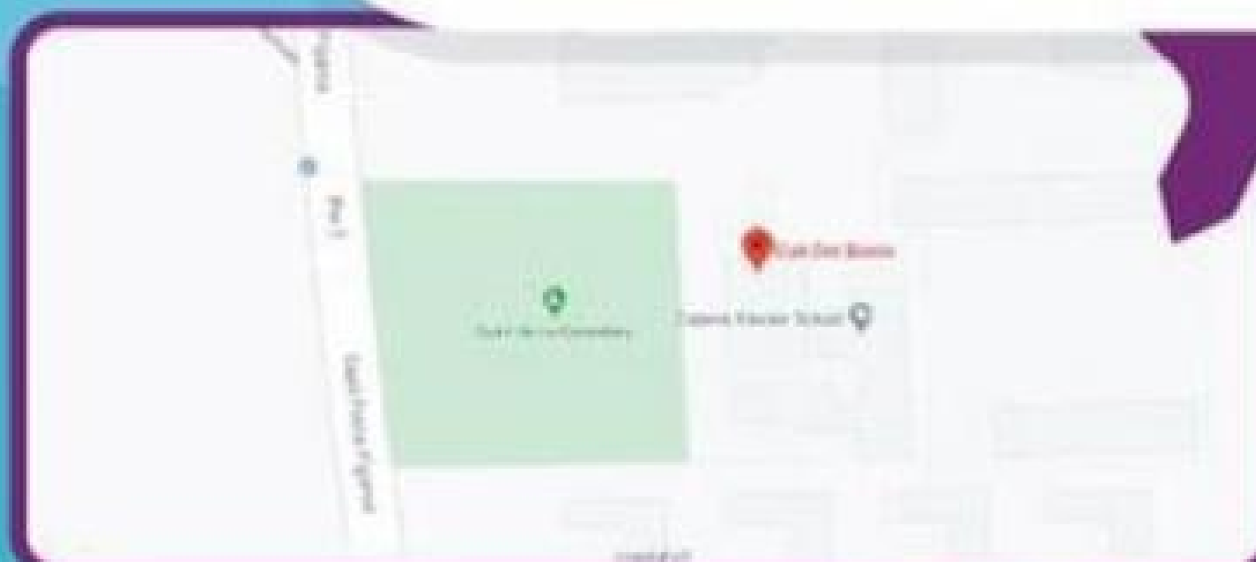


THE RITZ-CARLTON
Noord
Diasabra y diadomingo awo
9:00 am - 4:00 pm (non stop)





CLUB DON BOSCO
Noord
Diasabra y diadomingo awo
9:00 am - 4:00 pm (non stop)



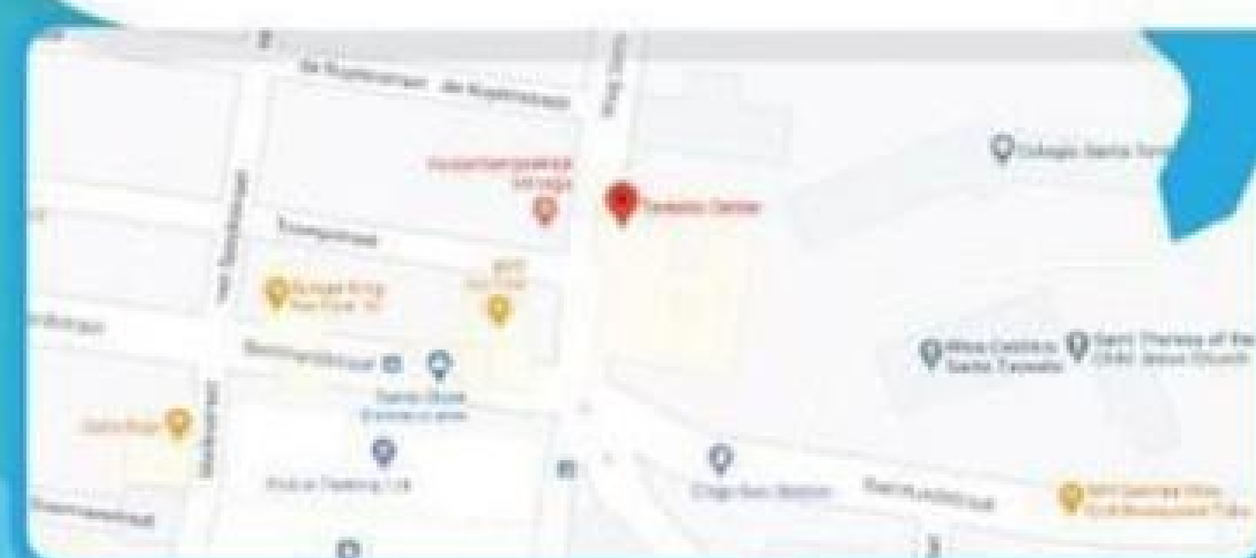


CENTRO DEPORTIVO LIBERTADOR BETICO CROES
Santa Cruz
Dialuna pa Diasabra
8:30 am - 7:30 pm (non stop)





SANTA TERESITA CENTER
San Nicolas
Dialuna pa Diabierna
8:30 am - 11:30 am | 1:30 pm - 4:30 pm







Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Earth Day 2021

GABINETE WEVER - CROES A REALISA DIFERENTE LOGRO Y ESFUERSO PA PROMOVE PROTECCION DI NOS PLANETA



Earth Day ta un dia cu ta wordo observa mundialmente tur aña riba 22 di april pa crea conscientisacion tocante medio ambiente y pa motiva e ser humano pa proteha nos planeta. E tema di Earth Day pa e aña aki ta "Restore Our Earth", Restaura Nos Planeta, y ta enfoca riba procesonan natural y tecnologianan moderno cu ta contribui na esaki. Di e forma aki e tema ta amplia riba e hecho cu no ta solamente mitigacion y adaptacion ta locual ta beneficioso pa nos medio ambiente pero tambe innovacion.

Desde inicio di Gobernacion, Gabinete Wever-Croes a stipula den su plan di gobernacion 2017-2021, e vision y meta pa duna prioridad na mehoracion di calidad di Aruba su naturalesa. Y proteccion di nos medio ambiente na interes di nos ciudadanonan y futuro generacionnan.

- A crea pa prome biaha un plan nacional pa locual ta maneho di nos naturalesa y medio ambiente 'Onze natuur en Ons Milieu'
- A reinistitui e importancia di ROP y ROPV (Ruimtelijke Ontwikkelingsplan met Voorschriften) door di tuma decision conforme e maneho aki hancra den ley.
- A crea maneho 'Build with Nature' pa asina percura cu construccion na Aruba tuma luga teniendo nos naturalesa y medio ambiente na cuenta
- A institui pa prome biaha meldpunt 'InfrAruba'
- A institui comision Flora y Fauna
- A institui 'Task Force 'di Bureau City Inspector
- A institui 'Task Force' waste management
- A reactiva 'Task Force' di beach policy incluyendo maneho relaciona cu esaki
- A anuncia prohibicion di uzo di 'single use plastics' y 'oxybenzone'
- A firma e Decreto Ministerial Gubernamental caminda cu a concretisa e proteccion di e 16 areanan cu gran balor di flora y fauna na Aruba.
- A percura continuamente pa crea material di conscientisacion tocante proteccion di naturalesa den medionan di comunicacion y riba plataforma social pa educa comunidad di e balor di nos naturalesa. Entre otro: video y articulo, accion di planta mata local y participacion na diferente edicion di earth hour.

Banda di esakinan e aña aki Prome Minister di Aruba a participa na e Climate Adaptation Summit (CAS) organisa pa Gobierno di Hulanda e aña aki riba 25 y 26 di januari 2021. Apesar di e circumstancianan ocasiona pa e Pandemia di Covid, a sa di haci di e prome conferencia online aki un exito. Conhuntamente cu lidernan politico rond mundo, por a trata e tema di cambio di clima y pa asina pone e tema riba agenda politico.

Cada un di e esfuersonan aki ta pa contribui na e trabou grandi continuo cu mester wordo haci conhunto pa percura pa salvagaurdia nos planeta.

Dienst Technische Inspecties:

DTI KRAANKEURINGEN 2021



Por medio di ley, art. 31 Veiligheidsbesluit II, tur Kraan/Crane mester ta gekeurd pa DTI y pa Manbasket/ Manlift ta art. 34 Veiligheidsbesluit II.

Normalmente ta asina cu DTI ta ricibi peticionnan pa keur diferente equiponan.

E aña aki a introduci un keuringssticker cu ta ser poni ariba diferente tipo di equipo ora cu esakinan wordo goedgekeurd door di DTI.



E introducción di un keuringssticker ta pa haci mas facil visibel cu un equipo ta gekeurd y cu e por ta den uzo.

Ta trata di equiponan manera Crane, manlift, lift, manbasket cu verreiker, hangsteigers, bouwplatform y bouwliften.

E equipo ta wordo inspecta y controla door di personal di DTI y si esaki ta cumpli cu tur e requisitonan e ta wordo goedgekeurd pa DTI y asina e equipo lo ricibi tambe su keuringssticker arriba dje.



Desde Januari diferente companianan a entrega nan petición pa keur y tin varios cu ja caba a ricibi nan respectivo sticker y tambe a tuma lugar otorgacion di e "verklaring van goedkeuring" y un carta cu e crane por ta oficialmente den uzo. DTI ta sigi promove companianan pa laga keur nan equiponan conforme ley y tambe pa garantisa e seguridad y preveni pa accidentenan tuma lugar.

DTI su personal cu a traha incansabel pa haci esaki posibel ta sr. Francis Curiel y Haime Vingal cu ta kraaninspecteurs certifica door di Crane institute of Florida. DTI ta gradici tur esnan cu a haci esaki posibel. Pa mas información encuanto esaki por tuma contacto na Tel: 5937931 y 5937934.







MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO



Minister Maduro ta informa:

DEN LUNA DI MAART 1414 COMPANIA A HAYA SOSTEN FINANCIERO DEN FORMA DI SUBISIDIO DI SALARIO CU TA CONTA PA UN TOTAL DI 17770 TRAHADOR CU A WORDO YUDA CU 23.5 MIYON FLORIN



Pa comercio y trahadornan por surpasa e crisis economico cu COVID19 a trece cune, Gobierno di Aruba a bin ta ofrece yudansa den forma di Subsidio di Salario. Desde mei 2020 companianan cu ta bin na remarca pa e yudansa aki ta wordo notifica door di SVB y ta haya un plazo di tempo den cual mester aplica pa e yudansa aki pa asina por cubri un maximo di 60% di e salario di trahador. E meta di e yudansa financiero aki ta pa durante e crisis di COVID19 por conserva cupo di trabou na beneficio di Aruba su economia. Den luna di maart 2021, un total di 1414 compania a haya Subsidio di Salario pa por cumpli cu e salario di 17770 trahador. E suma concerni ta 23.5 miyon florin.

Den aña 2020 a brinda 271 miyon na yudansa den forma di Subsidio di Salario y pa aña 2021 ta reserva e suma di 280 miyon florin pa por sigui brinda e yudansa necesario aki pa surpasa e efectonan economico cu e pandemia di COVID19 ta trece cune. Comerciante cu tin pregunta riba Subsidio di Salario por tuma contacto cu SVB via MiSVB na www.svbaruba.org Den caso di obheccion por manda esaki via bezwaarloonsubsidie@svbaruba.org.

Den caso cu un trahador kier sa mas riba e yudansa aki, por aserca nan doño di trabou cu e peticion pa por mira e informacion di e subdidio cu ta toca e trahador. E ultimo aki ta un condicion pa otorgacion di Subsidio di Salario stipula den articulo 6 inciso h den e Decreto Ministerial di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura di 13 di mei 2020 cu number 681/20, cu ta contene e decicion pa otorga sosten financiero den forma di Subsidio di Salario. Pa raporta cualkier abuso cu Subsidio di Salario por manda un mail na supervision@svbaruba.org.

CULTURA:

BALUARTE

DOCUMENTACION DI NOS PILARNAN CULTURAL

Club di Movimiento

Dunando mas di 20 aña contenido amplio na movemento y cultura

Club di Movimiento ta un scol di baile situa na Bubali, bou direccion artistico di Samanta Westera-Juppa. Club di Movimiento a mustra su balor pa comunidad for di momento cu el a lanta. E scol a celebra 21 aña di existencia na augustus 2018. Cu su aniversario, e club a consolida su balor den nos comunidad, specialmente pa tur su studiantenan cu a logra desaroya nan talento y explora nan personalidad. Durante mas di 20 aña e club a reevalua su mes continuamente pa asina sigui avansa den tecnica y relevancia social. Cu su show anual Club di Movimiento ta demostra cu su meta ta pa enrikece cultura den nos comunidad.

E presentacion aki, cu ta tuma luga na Cas di Cultura, ta un demostracion di experiencia bunita di alumnonan di e scol. Esaki ta necesario pa sigui motiva y stimula e alumnonan pa surpasa cualkier insiguridad. E show anual tambe ta importante pa docente- y mayornan y alabes e publico general por aprecia tur e esfuerso, energia y dedicacion cu e club y e hobennan ta dedica na baile.

Club di Movimiento ta participa na diferente evento cultural pa yuda e studiante conoce su mes y pa habri e horizonte cultural di e alumno. P'esey ta permiti e studiante pa baila na diferente evento cultural, pa tuma diferente tayer, incluso internacionalmente y pa intercambia cu otro scol di baile y fundacion local den un atmosfera constructivo.



Den su prome dos decada di existencia Club di Movimiento a siña hopi pa futuro. E club kier enfoca su mes pa completa e experiencia di e studiante mas tanto posibel y pa busca manera nobo pa haci esaki. E unico manera pa por hisa e nivel artistico ta e caminda profesional, esta pa enfoca riba confiansa y motivacion.

Na october 2008 Club di Movimiento a participa na su prome evento internacional, esta e *International Youth Dance Festival of New Jersey*. Club di Movimiento a logra trece tres premio pa Aruba den e categoria di Jazz Contemporaneo 'Arawak', *Ballet Character Russo 'Shoe Makers'* y Baile Folklorico Arubano 'Pa Padu'. E ayudo grandi di UNOCA y tambe di comunidad a haci e participacion aki posibel.

CULTURA:

BALUARTE

DOCUMENTACION DI NOS PILARNAN CULTURAL

Baile ta un expresion artistico y cultural cu ta trece comunidad hunto den esfuerso, goso y entusiasmo. Un asociacion relativamente hoben a dicidi pa tuma e reto pa no solamente participa na e bida cultural di Aruba, pero pa hiba esaki na nivel mas halto, tanto local- como internacionalmente.

Despues di 2008 Club di Movimiento a extende su participacion den diferente evento di *International Dance.* Por menciona: *International Youth Dance Festival of New Jersey* (2008, 2010 y 2011); *New York Teacher Workshops and Performance at Pulse,* Estados Unidos (2012); *Prix Arabesque Ballet, Belgium* (2012); *Aruba Brasil Cultural Dance Exchange Program* (2013, 2014 y 2015) y *Disney Performing Arts Workshop and Performance at Epcot and Disney Downtown, Orlando* (2015).

Club di Movimiento ta traha tur aña cu otro scol di baile of fundacion na Aruba, pa asina experencia, intercambia y crece den e mundo di baile.

Durante tur su añanan di existencia, Club di Movimiento a mira talento hoben crece y domina tecnica pisa di Ballet Clasico, incluso *Pointe Work, Variations, Pas de Deux, Character Dance,* Folklore, *Contemporary, Modern,* Jazz, *Lyrical, Tap,* Afro, *Capoeira, Belly Dance, Baton, Modeling/Etiquette, Latin Dances* (Merengue, Salsa, Samba y Tango), *Pilate, Fitness (Tae-bo, Steps, Aerobics, Cross Fit training* y *Circuit)* y na 2017 *Acrobatic Arts, Aerial Arts (Silks, Lyra, Bungee y Vertical Dance).*

Club di Movimiento a eleva su mes na nivel halto den mundo di baile, no solamente relaciona cu calidad di coreografia of show, pero tambe relaciona cu programa pedagogico y didactico di e arte di baile.

Cu esaki e club a logra sorprende comunidad y motiva alumno- y mayornan cu un produccion diferente. Cada biaha ta agrega elemento nobo cu ta forma un combinacion di teatro, canto, baile y acrobacia. Na 2013 Club di Movimiento a bira miembro (*registered teacher*) di *Royal Academy of Dance England, Ballet Official Dance Exams* y a agrega Aruba como e di 80 pais cu ta forma parti di e academia prestigioso aki. Den e mesun aña Club di Movimiento a bira miembro di *More than Just Great Dancing Affiliated Dance Studio Owners* cu tin e vision y mision pa engrandece calidad di *dance curriculum training* pa maestro di baile, miho maneho, finansa y envolvimento cu comunidad (Arte y Cultura).

Club di Movimiento ta un organisacion di movemento caminda un y tur tin e oportunidad pa desenvolve su mes na aspecto mental, fisico y artistico. E meta ta pa integra den e comunidad di Aruba, educa y engrandece calidad di baile, arte y movemento na Aruba. Di e forma aki no solamente ta crea un miho bailarin pero tambe un miho persona pa futuro.



CULTURA:



DIA INTERNACIONAL DI MAMA TERA (EARTH DAY) 2021 TA UN MOVEMENTO NO SOLAMENTE UN DIA



E prome Dia Internacional di Mama Tera tawata na 1970. No a stipula e fecha di 22 di april pa e keda na un dia celebra so, sino pa e bira un movemento pa e medio ambiente. Awe ta recorda cu 51 aña pasa a marca dia special aki pa inspira conscientisacion, proteccion y aprecio pa mundo su naturalesa y medio ambiente. Directie Natuur en Milieu (DNM) kier a uni na e movemento aki y asina yuda cu conscientisacion riba diferente tema.

E organisacion Earthday.org ta e organisacion mundial mas grandi pa cu e movemento pa nos medio ambiente. E mision di e organisacion aki ta pa diversifica, educa, y activa mundialmente, trahando cu mas di 750,000 partner den 192 pais pa crea democracia medio ambiental. Ta referi na e actividad rond di e dia aki como e actividad civico mas grandi na unda 1 biyon di hende ta participa anualmente. E aña aki ta e di dos biaha cu ta organis'e na un forma virtual unda cu lo tin 3 dia di eventonan virtual. Riba dia 20 a cuminsa cu e activistanan hoben manera Gretha Thunberg cu mensahenan pa humanidad, tambe tawata tin un evento di e organisacion HIPHOPcaucus.

Riba dia 21 lo tin riba e plataforma diferente actividad pa educadornan riba temanan di medio ambiente. Riba dia 22 mes lo tin e evento digital unda lo tin workshopnan, discusionnan di panelistanan y presentacionnan special cu ta enfoca riba e tema pa e aña aki Restore Our Earth™. Lo amplia e tema pa trata diferente topico manera: tecnologia pa restaura clima, esfuersonan pa planta palo y matanan den e.o. mondinan y hunglanan, agricultura regenerativo, husticia pa igualdad y medio ambiente como tambe ciencia humano. E aña aki tambe e actividadnan di Earthday ta bay paralel cu e Global Climate Summit di Merca di e 'Biden administration.' Esaki tambe ta un paso prometedor mundialmente pa reunion global pa cu e esfuersonan pa nos medio ambiente. Earth Day 2021 lo ta Live y lo stream tur actividad riba e plataforma: https://www.earthday.org/earth-day-2021/

Kico ABO por haci pa dia di MamaTera? Join e movemento. Subi algun website informa bo mes kico ta e temanan di importancia, comparti esakinan riba rednan social cu otronan. Haci contacto cu esnan cu ta profila nan mes den e tereno aki y debati riba situacion medio ambiente local, reuza materialnan, haci un compromiso pa reduci e uzo di energia y mas importante ta duna bo contribucion na planta un mata y cuid'e. Siña nos muchanan stima y respeta nos medio ambiente y nos naturalesa. Si cada persona haci algo chikito esaki lo yuda pa e lidernan local of mundial tuma decisionnan importante pa yuda nos planeta.

Historia di dia di MamaTera: E idea di dia di Mama Tera tawata iniciativa di senador di Merca pa Wisconsin, Sr. Gaylord Nelson, cu na 1970 despues di tawata testigo di un oil spil grandi na California como tambe inspira pa e movemento anti-guera, a realisa cu su persona hunto cu conscientisacion publico di efectonan di polucion di aire, awa y tera lo por yuda pone e tema di proteccion di medio ambiente riba e agenda politico. E prome Earth Day a yuda na introducion di United States Environmental Protection Agency (US EPA) y a logra di tin leynan pa aire limpi, awa limpi y bestianan protegi.

DNM ta invita un y tur pa join den e movemento y check e website di earthday.org pa actividadnan creativo y kico tur abo por haci na cas pa yuda restaura e Mama Tera y haci un diferencia e Dia di Mama Tera aki.

MAKING PEACE WITH NATURE

Transforming nature puts human well-being at risk

HUMAN DEVELOPMENT (1970–2020):
- The economy has grown nearly fivefold and trade tenfold
- Human population has doubled to 7.8 billion
- Still, 1.3 billion people are poor and 700 million hungry

DISPOSALS OF WASTE MATTER:
- Greenhouse gas emissions have doubled
- Chemical production, waste and pollution have increased

USE OF SPACE AND RESOURCES:
- Resource use has tripled
- Humans impact 3/4 of ice-free land and 2/3 of oceans

Earth's capacities to
- support life
- provide resources
- absorb waste matter

ARE DEGRADED AND SURPASSED

RISK to:
Livelihoods, equity, health, economic development, peace, food, water, sanitation, safe cities and settlements

Transforming humankind's relationship with nature is the key to a sustainable future

HUMAN DEVELOPMENT (from 2020):
- Sustainable economic and financial systems
- Healthy, nutritious food and clean water and energy
- Healthy lives and well-being for all in safe cities and settlements

DISPOSALS OF WASTE MATTER:
- Net-zero carbon dioxide emissions by 2050
- Management of chemicals, waste and pollution

USE OF SPACE AND RESOURCES:
- Recycling of resources
- Protection and sustainable use of land and oceans

Earth's capacities to
- support life
- provide resources
- absorb waste matter

ARE RESTORED AND ADAPTED

SUPPORT for:
Poverty elimination, equity, health, economic development, peace, food, water, sanitation, safe cities and settlements

Figure KM.1: The well-being of today's youth and future generations depends on an urgent and clear break with the current trends of environmental decline. Human knowledge, ingenuity, technology and cooperation need to be redeployed from transforming nature to transforming humankind's relationship with nature. Time is of the essence. Society needs to reduce carbon dioxide emissions by 45 per cent by 2030 compared to 2010 levels and reach net-zero emissions by 2050 to limit warming to 1.5 °C as aspired to in the Paris Agreement, while at the same time conserving and restoring biodiversity and minimizing pollution and waste.

BAN STIMULA NOS MUCHANAN PA STUDIA PERIODISMO

PERIODISTA PA UN DIA

Bo kier ta periodista pa un dia? 50 di 10.000 mucha na Aruba lo haya e oportunidad pa haci nos Minister-President pregunta durante e prome conferencia di prensa hubenil y sinti e sensacion di ta un periodista!

Si esaki ta algo cu bo ta haya great, skibi akibou cua ta e 3 preguntanan cu ABO lo kier puntra sra. Evelyn Wever-Croes:

E muchanan di scol basico cu e pregunta nan mas interesante ta wordo invita pa haci nan pregunta na Minister-President en persona

Scol: Klas:

Nomber: Edad:

pregunta 1

pregunta 2

pregunta 3

Forma parti di nos conferencia di prensa hubenil

Bishita specialprojectsaruba.org

MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL A RICIBI BUKI "HULANDA? STO'I NEK!" FOR DI ESCRITORA MARHAINSKA SAKOETOE



Recientemente e escritora Marhainska Sakoetoe tabata di bishita na Arubahuis pa haci entrega oficial di su buki "Hulanda? Sto'i nek!" na Minister Besaril. Marhainska Sakoetoe ta un ex-studiante originalmente di Curaçao cu a studia na Universidad di Utrecht y cu ta trahando ac-tualmente como orthopedagogo den e area di Jeugdzorg na Hulanda. Su buki "Hulanda? Sto'i nek!" ta un guia di preparacion pa (futuro) studiantenan di nos islanan di Caribe Hulandes y ta en-foca riba tur e aspectonan relevante di e bida di studiante na Hulanda. E prome version di e buki a wordo publica aña pasa na Papiamentu y mientras tanto e buki a wordo traduci y publica na Ingles cu e titulo "Holland? Say what?!".

E escritora a scribi e buki a base di su propio experencia como studiante di Curaçao na Hulanda pero ta menciona cu su inspiracion di mas grandi pa scirbi e buki ta e experencia mas recien di su ruman y su grupo di amigo cu a bin studia na Hulanda. Marhainska por a experencia di cerca e retonan cu su ruman y amigonan a enfreta y tabata convenci cu e kier contribui na un miho prepara-cion pa e futuro studiantenan di nos islanan. Den su buki Marhainska ta duna informacion y ta comparti experencia y conseho riba entre otro e idioma y cultura Hulandes, maneho di placa, heimwee y diferente otro topico. E buki ta inclui storianan real di studiante y ex-studiante y ta con-tene algun checklists pa facilita e preparacion y e experencia di e studiante na Hulanda.

Durante e encuentro na Arubahuis a repasa e contenido di e buki y a intercambia di pensamento riba diferente aspecto.



Arubahuis y e escritora a palabra cu hunto lo sigui delibera riba e posibilidad pa brinda e contenido di e buki na nos (futuro) studiantenan den forma di workshops y riba diferente otro manera pa haci e buki y e informacion mas accesibel pa e studiantenan di Aruba. Minister Besaril a felicita Marhainska cu su publicacion y a mustra elogio y aprecio pa su moti-vacion y compromiso pa informa futuro studiantenan pa medio di su buki. E mandatario a indica cu e ta considera e buki un bon contribucion na nos meta comun, esta pa nos hobennan ta miho prepa-ra pa nan bida como studiante na Hulanda y pa nan ta exitoso. E buki di Marhainska Sakoetoe ta disponibel na Biblioteca Nacional di Aruba y na diferente boekhandel na nos islanan. Pa mas in-formacion por bishita e pagina "Studia na Hulanda" di Arubahuis conhuntamente cu Departamento di Enseñansa [www.ea.aw/pages/studia-na-hulanda] na e seccion di "overige informatiebronnen".





E compromiso
di cada
ser humano
ta pa entrega
nos tera bon
cuida y protegi
na nos futuro
generacionnan!

EARTH DAY
22 DI APRIL

Ta di nos tur. Ban proteg'e!





VACUNA
PA NOS POR
progresa



PERSONA VACUNA

44,421

Te cu 21 di April pa 7:30pm:

PERSONA REGISTRA	CU E PROME DOSIS	CU TUR DOS DOSIS	TOTAL VACUNA APLICA
51,920	26,500	17,921	62,342



ta ARUBA vacuna

Vacuna ta un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto. Niun por keda atras!

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 22 DI APRIL 2021

Segun resumen di awe 46 persona a recupera, a registra un total di 32 caso nobo di Covid-19, di cual 6 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 677 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 16%.

Casonan activo pa awe ta 359, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 95. Forsa na famia di e fayecido.

Hospital ta informa cu tin un total di 39 persona interna di cual 15 ta den Cuido Intensivo y 24 riba unidad general di covid.

GOBIERNO DI ARUBA — DVG — ARUBA COVID-19

22/4/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	32	26	6
Activo	350	306	44
Recupera	10024	9296	728
Positivo	10469	9696	773
Negativo	131922	-	-
Getest	142931	-	-
Getest na Airport	94991	-	-
Morto	95	94	1



Un Feliz Dia

Gabinete Wever-Croes